

女足世界盃封后 扶桑舉國歡騰

球迷流淚慶祝 讚「給災民最好禮物」



■日本《讀賣新聞》出版號外，報道日本女足奪盃。球迷爭相閱讀，臉上掛滿笑容。 法新社



昨日，在日本每個角落，歡呼聲和勝利的淚水交織一片，全因「大和撫子」揚威綠茵場！日本女子足球隊昨日在德國舉行的女子世界盃決賽中，2比2與美國賽和後，在12碼以3比1擊敗對手，不但首度捧盃，更成為首個贏得該項盛事的亞洲國家。日本女足不屈不撓的表現讓日本全體國民為之動容，更為大地震災民注入一支強心針，日本首相菅直人亦祝賀女足取得佳績。



■日本球迷歡呼女足戰勝美國隊。 法新社

拆局解碼

一場「鬥志締造傳奇」的勝利

日本女足揚威世界盃，全國歡喜若狂。日本傳媒紛紛盛讚女足以打不死意志克服逆境，將不可能變成可能。其實，球賽勝負由很多因素主宰，意志和勝利並無絕對關係，日本媒體和國民為這場球賽勝利加上「鬥志締造傳奇」的色彩，反映東日本大地震發生後，全國上下都希望藉喜事自我激勵「好爸爸」的心理。

本屆女子世界盃牽動日本上下，除了本身是體壇盛事之外，足球員在日本東部大地震後表現愛國，也使許多非球迷的日本人甘願為女足打氣。3月29日，日本效力海內外球會的現役及退役球員，在大阪為地震災民踢了一場慈善賽，超過4萬名球迷進場。讓球迷動容的是，所有在歐洲聯賽效力的日本球員悉數回國參與，包括效力國際米蘭的後衛長友佑都和莫斯科中央陸軍隊的本田圭佑。

足球凝聚力勝國技

還有長友佑都在歐聯賽事披上日本國旗，展示「你不會一個人走」的語句，日本足球員的愛國表現，恰與棒球界和相撲界形成強烈對比。政府呼籲節省能源，但日本的棒球聯賽對延遲賽季和夜間比賽諸多推播，國民質疑棒球界是否願意和國家共渡難關。醜聞纏身的相撲界更不消說，過往日本國技的地位至今淪為笑談。

體育盛事從來都是凝聚一國國民向心力的號角，足球在這方面的作用，更非其他體育項目所能比擬。3·11地震發生前，日本男子國足在亞洲盃第4度捧盃，為國民注入無可比擬的自豪感。而今，日本女足揚威世界盃，將更加激發這個飽受災害蹂躪的國家向前走，早日走出大地震後的陰影。

張啟宏

鄰居拋高功臣之父

日本隊在女足世界盃中發揮驚人的頑強毅力，首次獲得冠軍，隊員的親友及球迷雖然分散各地觀看比賽，卻不約而同流下激動的淚水，發出「謝謝你們給日本帶來活力」的歡呼聲。

26歲的宮間綾在決賽中，為日本隊射入扳平1比1的關鍵入球，她的家鄉千葉縣大網白里町，大批民眾聚集在一起觀看比賽。在奪冠的瞬間，他們高呼「日本」、「宮間」，會場頓現一片歡樂的叫喊聲。入球功臣宮間的父親宮間文夫，坐在第一排觀戰。他賽後被大家高高拋起，並激動得流下男子淚。他說：「球隊多次頂住了美國隊的猛攻，這是全體隊員的勝利。想對大家說聲謝謝。」

前教練大讚隊長出色

在東京都府中市，32歲的隊長澤穗希小學時曾加入的足球俱樂部，有約60人一同觀看電視直播。當澤穗希加時臨場前射入扳平一球，所有人興奮得起立擁護。曾指導過澤穗希的前教練田中宏明為徒弟的表演深感驕傲。他眼含熱淚地說：「這次世界盃中，她的狀態極佳，發揮出色。」

■共同社



■日本隊隊長澤穗希(左)與美國隊隊員萬巴赫分別獲得金靴獎和銅靴獎。 新華社

「大和撫子」即是罌粟花，象徵女性美和優雅，一向是日本女足的別稱。日本女足身高輪軸，過往與美國25次交手中從未贏過，是次決賽更曾兩度落後，但憑打不死意志，力挽狂瀾，最終奪盃而還。

《朝日》出號外 主播幾近哭喊

這場足球比賽牽動日本全國，女足支持者在家中、酒吧和公共場所觀看賽事直播。比賽結束後，數百名穿着日本隊藍色戰衣的球迷，匆匆走向東京夜生活的中心澀谷，不斷高喊：「日本！日本！」東京街頭，《朝日新聞》號外版標題寫道：「撫子，你是世界第一！」富士電視網派往現場的主播幾近哭喊地播報：「大和撫子的美夢成真了。她們第1次打敗美國……撫子獲勝，站上世界的頂端。」日本放送協會(NHK)說：「最終，撫子的臉上掛着微笑……自日本女子足球開踢至今30年，這是首次登頂。」NHK報道，這場勝利對311大地震海嘯的災民來說是一大鼓舞，「將為災民帶來勇氣」。菅直人亦祝賀女足取得佳績，稱球員「給日本國民和災民最好的禮物」，並盛讚球員「處於劣勢仍不放棄，奮鬥至最後一刻，給大家勇氣」。

事實上，自日本東部地震發生以來，日本國民雖然沉着從容面對，但政客和商界人物在地震和核災的表現都叫日本人沮喪。東京電力公司的預防海嘯措施不堪一擊，直接導致福島核電站核事故發生，至今仍未解決。菅直人政府處理核事故和災民安置不力，加上國難當頭，政客為政治利益互相攻訐，都叫民眾大為心淡。現時菅直人內閣的支持率更低於20%。

國民重拾希望 盼議員學習

日本女足在女子世界盃封后，不但使國民一吐鳥氣，更讓國民對日本重新抱有希望。現年54歲、在東京經營酒吧的相模茂樹(譯音)認為，「大和撫子」為日本帶來希望和夢想。他說政客每次犯錯之後，只懂得低頭認錯，目的只是為了保障自己，但日本女足永不放棄繼續戰鬥，國會議員應該學習她們。

22歲的小松徹(譯音)則稱，這場勝利讓他忘卻核災和其他令人煩擾的事，國民團結一致，一同慶祝。

■法新社/《華爾街日報》/朝日新聞社
【比賽詳情A36版】

日美擬合設基金援災企

據多名日美關係消息人士向共同社透露，日美兩國政府正考慮成立「朋友基金」，支援因東日本大地震而受災的企業及個人恢復業務或創業。基金將主要以日美兩國國內外民間企業的資金援助為主，主要支援對象為中小企業。

日美兩國政府有意把該基金作為全

方面深化同盟關係的象徵。雙方最快將於下月就基金的規模等展開具體磋商，有意於今秋開始營運。基金將通過「日美協會」等兩國眾多企業參加的團體招募贊助企業；對申請援助的企業和個人進行審查後決定是否提供貸款。

岩手、宮城和福島3縣，在地震中

許多企業損失慘重。據日營信用調查機構統計，岩手縣沿岸地區近70%主要企業的辦公樓和工廠部分或全部毀壞。政府的重建會議雖決定受災企業提供貸款，但有意見認為對震後新負債的中小企業的支持力度仍有不足。

■共同社

日輻射牛恐慌 重創烤肉店

日本福島輻射牛問題擴大，重創全國烤肉店生意一落千丈。據初步檢驗結果顯示，14個縣已運出了逾500隻吃了受污染飼料的牛，飼料中放射鉀超標最多500倍。日本政府準備依據核災對策特別措施，全面限制福島縣牛肉出貨；福島縣也在昨天開始調查縣內4,000家畜農。

據報道，傳出多起輻射牛流入市場事件後，烤肉店門可羅雀。上周末起

的三連休假期，聚集了許多家烤肉店的上野，午餐時間卻有許多空位。

營業額挫至一兩成

上野車站附近的「燒肉釜山」老闆高大榮，感嘆「客人真的變少了」，營業額只剩以前的一半，連常客都問：「你賣的牛肉沒有輻射吧？」

另外一家烤肉店老闆也表示，營業額掉到只剩下1到2成左右，很多人詢

問牛是哪裡產的，他已考慮在招牌上加註產地。對輻射牛的影響，客人反應不一。川崎市的30歲上班族龜山七瀨表示，「我不想吃國產牛了，政府規定的標準是不是真的安全也不知道，以後我會注意是哪裡產的牛肉再吃。」但茨城縣一位52歲男性上班族表示，「我覺得大家有點太緊張了。」

■中央社/共同社/路透社

德國球迷為日本加油



■德國總理默克爾(右)到場欣賞美日大戰。 新華社

日本首奪女子世界盃冠軍，不僅日本舉國歡騰，連主辦國德國的民眾也為日本熱烈喝彩。德國球迷表示，日本東部大地震的慘痛經歷，令德國感同身受，他們高呼「我們全都是半個日本人」，支持堅毅不屈的日本。

決賽高潮迭起，日本隊兩度扳平，令全場球迷看得如癡如醉，激動不已，場內的德國球迷也不禁為

日本隊的鬥志熱烈歡呼。德國商科教師福斯特解釋，德國人在911後，「全都是半個美國人」；日本今年發生大地震後，他們「全部是半個日本人」，力撐日本隊獲勝，激勵日人士氣。

擁有一半日本血統的德國學生邁因貝格披着日本國旗，在法蘭克福的街上看着大熒幕直播，忘形地為日本女足打氣。最終看着日本隊高舉世界盃，她激動得只能說聲：「這簡直瘋了！」

全日空員工擬通宵狂歡

當地的日本全日空員工吉田一邊收看決賽一邊說，日本隊之前先後擊敗德國及瑞典等勁旅，令他無比興奮。他對日本隊取得終極勝利充滿信心，他已準備通宵飲啤酒狂歡，慶祝日本捧盃。

■法新社

東電球員奏凱為同事打氣

日本女足隊奇蹟奪冠，原來隊中多名球員是東京電力公司所屬的球員。在福島核事故後，球隊被剔出女子聯賽L League，他們被迫到其他地方訓練，甚至「無球可踢」。女足隊凱旋而歸，相信會為核電站的員工帶來安慰。

大地震對女足聯盟的打擊尤其明顯，因當中大部分是業餘球員，要遷就工作及上學地點進行訓練。地震後全國一片愁雲慘霧，百廢待興，很多球員難

以延續足球生涯，更遑論參加女子世界盃。後衛鮫島彩在福島核事故發生前，一直在該核電站工作，3月11日日本東部大地震發生時，她剛好在大阪參加集訓。她得悉核電站出事後，自動請纓申請入站內工作，但東電不容許她冒險。鮫島彩在決賽前決心要打好比賽，為核電站拚命搶修的同事「打打氣」。她將赴海外落班「溫食」，效力美國女足大聯盟的波士頓隊。

■法新社/日本新聞網